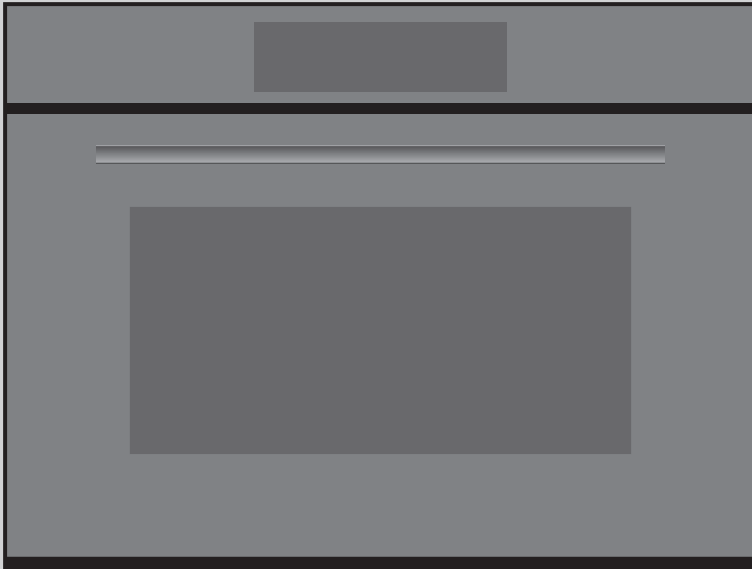




Mode d'emploi

Miwell V600

Micro-ondes

Merci d'avoir porté votre choix sur l'un de nos produits. Votre nouvel appareil répond aux exigences les plus élevées et son utilisation est des plus simples. Accordez-vous toutefois le temps de lire ce mode d'emploi. Vous vous familiariserez ainsi avec votre appareil, ce qui vous permettra de l'utiliser de manière optimale et sans dérangement.

Tenez compte des consignes de sécurité.

Modifications

Le texte, les illustrations et les données correspondent au niveau technique de l'appareil au moment de la mise sous presse de ce mode d'emploi. Sous réserve de modifications dans le cadre du progrès technique.

Domaine de validité

Ce mode d'emploi est valable pour:

Désignation du modèle	Type	Système de mesure
Miwell V600 38	M6H-24019	60-381
Miwell V600 38C	M6H-24020	55-381

Les différences d'exécution sont mentionnées dans le texte.

Table des matières

1	Consignes de sécurité	4	11	Service et assistance	23
1.1	Symboles utilisés	4			
1.2	Consignes de sécurité générales.....	4			
1.3	Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil	5			
1.4	Installation de l'appareil.....	7			
1.5	Consignes d'utilisation	8			
2	Première mise en service	11			
3	Description de l'appareil	11			
3.1	Structure	11			
3.2	Espace de cuisson	11			
3.3	Éléments de commande et d'affichage.....	12			
3.4	Accessoires.....	13			
4	Utilisation	13			
4.1	Procédure de base	13			
4.2	Utilisation des fonctions de l'appareil	14			
5	Mode micro-ondes	15			
5.1	Conseils d'utilisation.....	15			
5.2	Conseils pour le mode micro-ondes.....	16			
6	Autres utilisations	16			
6.1	Décongeler.....	16			
6.2	Minuterie	17			
6.3	Sécurité enfants.....	17			
7	Entretien et maintenance	18			
7.1	Nettoyage extérieur.....	18			
7.2	Nettoyage de l'espace de cuisson	18			
7.3	Nettoyer la porte de l'appareil.....	18			
7.4	Nettoyage des accessoires	18			
8	Éliminer des dérangements	19			
8.1	Dépannage.....	19			
8.2	Après une panne de courant.....	19			
9	Caractéristiques techniques	20			
9.1	EcoStandby	20			
10	Élimination	21			
	Index	22			

1 Consignes de sécurité

1.1 Symboles utilisés



Des réparations incorrectes peuvent entraîner des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité. Les réparations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes agréés, sinon aucune garantie ne peut être accordée pour les dommages ultérieurs.



Ce symbole est utilisé pour toutes les consignes importantes concernant la sécurité.

Le non-respect de ces consignes peut causer des blessures et endommager l'appareil ou l'installation!



Informations et consignes dont il faut tenir compte.



Informations concernant l'élimination de l'appareil



Informations concernant le mode d'emploi



Débrancher la fiche secteur/Couper l'alimentation électrique



Brancher la fiche secteur/Établir l'alimentation électrique



Ne pas couper ni modifier la fiche secteur



Porter des gants de protection

- Indique les étapes de travail à réaliser les unes après les autres.
 - Décrit la réaction de l'appareil à l'étape de travail réalisée.
- Indique une énumération.

1.2 Consignes de sécurité générales



- Ne mettez l'appareil en service qu'après avoir lu le mode d'emploi.



- Ce type d'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience et/ou connaissances en la matière, si elles sont sous surveillance ou ont pu bénéficier d'instructions quant à une utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les opérations d'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Si l'appareil n'est pas équipé d'un câble de raccordement électrique avec une fiche ou d'autres dispositifs de cou-

pure du secteur présentant sur chacun des pôles un intervalle de coupure conforme aux conditions de la catégorie de surtension III pour une déconnexion complète, il faut intégrer dans l'installation électrique fixe un disjoncteur conformément aux règles d'installation.

- Si le câble de raccordement électrique de l'appareil est endommagé, son remplacement doit être effectué par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne présentant une qualification analogue afin d'éviter tout danger.

1.3 Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil



- LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES ET CONSERVEZ-LES POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE.
- AVERTISSEMENT: pendant son fonctionnement, l'appareil ainsi que ses parties accessibles deviennent brûlants. Veillez à éviter tout contact avec les éléments de chauffage. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus

éloignés, à moins qu'ils ne soient sous surveillance permanente.

- AVERTISSEMENT: les parties accessibles peuvent devenir brûlantes lors de l'utilisation. Tenez les jeunes enfants éloignés de l'appareil.
- Cet appareil est prévu pour être utilisé dans un cadre domestique ou des applications semblables telles que dans les cuisines pour collaborateurs dans les boutiques, bureaux et autres secteurs industriels; dans des propriétés agricoles; par des clients dans les hôtels, motels et autres foyers; dans les chambres d'hôtes.
- L'appareil n'est pas destiné à une utilisation à l'intérieur de véhicules ou à bord de bateaux ou d'avions ou dans des locaux où règnent des conditions particulières telles une atmosphère corrosive ou explosible (poussière, vapeur ou gaz) ou un air humide se condensant.
- L'appareil ne doit pas être monté derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe.
- AVERTISSEMENT: ne réchauffez jamais d'aliments ou de liquides dans des réci-

pients clos tel que des conserves ou des bouteilles. Ils pourraient exploser du fait de la surpression.

- N'utilisez ni produit nettoyant abrasif agressif, ni grattoir métallique coupant pour nettoyer la vitre de la porte de l'appareil. Ceux-ci risqueraient de rayer la surface de la vitre, ce qui pourrait détruire le verre.
- N'utilisez jamais d'appareil de nettoyage à vapeur.
- **AVERTISSEMENT:** Pour des raisons de sécurité, l'éclairage doit être remplacé par notre service après-vente.
- **AVERTISSEMENT:** lorsque l'appareil fonctionne dans un mode combiné (selon le modèle), les enfants ne doivent l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures atteintes.
- **AVERTISSEMENT:** si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, l'appareil ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne formée à cet effet.
- **AVERTISSEMENT:** il est dangereux pour toute personne ne disposant pas d'une formation spécifique de réaliser des travaux d'entretien ou de réparation nécessitant de retirer un cache assurant une protection contre l'exposition au rayonnement produit par les micro-ondes.
- Avec les applications avec micro-ondes, utilisez uniquement de la vaisselle adaptée au four à micro-ondes.
- Lors de la régénération de plats dans des récipients en matière plastique ou en papier, surveillez constamment l'appareil en raison du risque d'incendie.
- Si vous remarquez de la fumée, arrêtez l'appareil ou débranchez-le du secteur et maintenez la porte fermée afin d'étouffer les éventuelles flammes.
- Le contenu des biberons et petits pots pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant consommation pour éviter les brûlures.
- L'appareil est destiné à réchauffer des plats et des boissons. Le séchage de plats ou de vêtements, le réchauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides et autres produits simi-

lares peut entraîner des blessures ou causer une inflammation ou un incendie.

- Le réchauffage de boissons au micro-ondes peut entraîner une ébullition survenant de manière retardée (retard d'ébullition), c'est pourquoi le récipient doit être manipulé avec précaution.
- Les œufs avec leur coquille ou les œufs durs ne doivent pas être réchauffés au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après le réchauffage.
- Maintenez l'appareil et les joints de la porte propres. Éliminez rapidement les salissures. L'appareil ou le joint de la porte pourrait se détériorer et la durée d'utilisation en serait influencée. Vous trouverez plus d'indications sur le nettoyage des joints de la porte, de l'espace de cuisson et des parties attenantes dans le chapitre «Entretien et maintenance».

1.4 Installation de l'appareil



- L'installation doit impérativement être exécutée par un personnel qualifié.
- Toutes les étapes doivent être réalisées en intégralité, dans l'ordre et contrôlées.
- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un personnel qualifié, selon les directives et les normes relatives aux installations à basse tension et conformément aux prescriptions des entreprises locales d'électricité.
- Un appareil prêt à brancher doit uniquement être raccordé à une prise de courant de sécurité installée conformément aux prescriptions. Dans l'installation domestique, un dispositif de séparation réseau sur tous les pôles avec un intervalle de coupure de 3 mm est à prévoir. Les interrupteurs, les dispositifs enfichables, les coupe-circuits automatiques et les fusibles librement accessibles après l'installation de l'appareil et qui déclenchent tous les conducteurs polaires valent comme disjoncteurs admis. Une mise à la terre correcte et des conducteurs neutres et de protection posés séparément garantissent un fonctionnement sûr et sans dérangement. Après le montage, tout contact avec des pièces conductrices de tension et des lignes isolées doit être impossible. Contrôlez les installations anciennes.
- La plaque signalétique fournit les informations relatives à la tension secteur, au type de courant et à la protection par fusible nécessaires.
- Réalisez les travaux de crépi, plâtre, tapisserie ou peinture avant l'installation de l'appareil.
- Une réparation parfaite ne peut être garantie que s'il est possible de déposer l'ensemble de l'appareil sans destruction à tout moment.

- L'écart de la niche par rapport à l'arrière de l'appareil doit être impérativement respecté du fait de l'aération de l'appareil. Cet écart doit être ≥ 45 mm.
- Si l'appareil est installé de manière différente, cela change aussi le résultat du fait de la puissance délivrée modifiée.
- L'appareil est équipé d'un câble de raccordement à brancher sur une boîte de dérivation à fournir par le client. Le câble de raccordement ne doit pas être remplacé pour des raisons thermotechniques

1.5 Consignes d'utilisation

Avant la première mise en service

- L'appareil doit être installé et raccordé au réseau électrique en se conformant strictement à la notice d'installation fournie séparément. Faites effectuer les travaux nécessaires par un installateur ou un électricien agréé.

Utilisation conforme à l'usage prévu

- Cet appareil est conçu pour la préparation de plats dans un cadre domestique. L'espace de cuisson ne doit en aucun cas être utilisé pour faire flamber un mets ou le faire cuire avec une grande quantité de graisse! Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inadéquate.
- N'utilisez jamais l'appareil pour faire sécher des animaux, des textiles, du papier, etc.!
- N'utilisez pas l'appareil pour chauffer une pièce.
- Toute réparation, modification ou manipulation sur ou dans l'appareil, en particulier sur des pièces sous tension, doit uniquement être effectuée par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification analogue. Des réparations non conformes peuvent provoquer de graves accidents, des dommages sur l'appareil et l'installation, ainsi que des dysfonctionnements. En cas d'anomalie

de fonctionnement de l'appareil ou de demande de réparation, veuillez vous reporter aux indications figurant dans le chapitre «Service et assistance». Si besoin, adressez-vous à notre service après-vente.

- Seules des pièces de rechange d'origine doivent être employées.
- Conservez soigneusement le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer à tout moment.
- Cet appareil est conforme aux règles techniques reconnues ainsi qu'aux consignes de sécurité en vigueur. Son utilisation correcte reste cependant la condition indispensable pour éviter les dommages et les accidents. Veuillez observer les consignes figurant dans le présent mode d'emploi.
- Ne fixez pas d'aimant sur l'écran.
- L'appareil ne doit être monté et utilisé qu'à des températures ambiantes comprises entre 5 °C et 35 °C.

Utilisation

- N'utilisez jamais l'appareil sans plateau tournant.
- Utilisez la sécurité enfants.
- Si l'appareil présente des dommages visibles, ne le mettez pas en service et adressez-vous à notre service après-vente.
- Au moindre dysfonctionnement constaté, débranchez l'appareil du secteur.
- Avant de fermer la porte de l'appareil, assurez-vous qu'aucun corps étranger ou animal ne se trouve dans l'espace de cuisson.
- Ne conservez pas d'objets pouvant constituer un danger en cas de mise en marche involontaire dans l'espace de cuisson. Ne placez jamais dans l'espace de cuisson des aliments ou des matériaux sensibles à la chaleur ou inflammables, tels que des produits de nettoyage, des produits de nettoyage en aérosol, etc.

- Dans le cas d'applications avec micro-ondes, n'enclencher le micro-ondes qu'en présence d'aliments dans l'espace de cuisson.
- Retirer les emballages en papier ou en plastique non micro-ondables des aliments avant de les faire cuire ou de les décongeler. Risque d'inflammation!
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lors du réchauffage de plats dans des récipients en plastique ou en papier. Risque d'inflammation!
- Toujours ouvrir les récipients clos avant de les placer dans l'espace de cuisson. Risque d'explosion en raison d'une surpression!
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous faites sécher des herbes, du pain, des champignons, etc. Une dessiccation excessive pourrait provoquer un incendie.
- Si vous remarquez un dégagement de fumée dû à un incendie supposé de l'appareil ou de l'espace de cuisson, gardez la porte de l'appareil fermée et coupez l'alimentation électrique.
- Les accessoires placés dans l'espace de cuisson deviennent brûlants. Utilisez des gants de protection ou des maniques.
- Ne pas chauffer de boissons alcoolisées!
- Pour chauffer des liquides aux micro-ondes, placer une tige de verre dans le récipient afin d'éviter tout retard d'ébullition. Lorsqu'un tel retard se produit, la température d'ébullition est atteinte sans que les bulles de vapeur habituelles montent à la surface. La moindre secousse du récipient ouvert peut alors provoquer des projections de liquide. Ne pas utiliser de récipients avec bec étroit.

Attention, risque de brûlure!

- L'appareil devient brûlant durant l'utilisation. La porte de l'appareil devient également très chaude.
- A l'ouverture de la porte de l'appareil, de la vapeur brûlante ou de l'air brûlant peuvent s'échapper de l'espace de cuisson.
- Une fois arrêté, l'appareil reste chaud pendant un long moment et sa température redescend lentement à la température ambiante. Attendez que l'appareil ait refroidi avant d'effectuer des travaux de nettoyage, par exemple.
- La graisse et l'huile surchauffées s'enflamment facilement. Il est dangereux de faire chauffer de l'huile dans l'espace de cuisson pour rôtir de la viande (à éviter absolument). N'essayez jamais d'éteindre de l'huile ou de la graisse enflammée avec de l'eau. Risque d'explosion! Etouffez les flammes à l'aide d'une couverture d'extinction et maintenez les portes et les fenêtres fermées.
- Les aliments réchauffés ne doivent pas être arrosés de spiritueux (cognac, whisky, eau-de-vie, etc.). Risque d'explosion!

Attention, risque de blessure!

- Veillez à ce que personne n'introduise ses doigts dans les charnières de la porte. Il y a un risque de blessure lorsque vous bougez la porte de l'appareil. Soyez particulièrement vigilant(e) en présence d'enfants.
- Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte qu'en position d'aération. Lorsque la porte est ouverte, il existe un risque de trébuchement ou de coincement. Ne vous asseyez ou ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil, ne posez pas d'objets dessus.

Attention, danger de mort!

- Risque d'asphyxie! Gardez les éléments d'emballage comme les films plastiques et le polystyrène hors de portée des enfants. Les éléments d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants.

Prévenir les dommages sur l'appareil

- Ne fermez pas la porte de l'appareil brutalement.
- Dans l'espace de cuisson, n'utilisez pas d'objets susceptibles de rouiller.
- Afin d'éviter la corrosion, laissez la porte de l'appareil ouverte en position d'aération jusqu'à ce que l'espace de cuisson soit refroidi.
- Lors du nettoyage, veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Utilisez un chiffon modérément humide. N'aspergez jamais l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil avec de l'eau. Toute pénétration d'eau endommage l'appareil.
- Vous ne devez apporter aucune modification à la construction de l'appareil. N'usez pas de la force et n'effectuez aucune manipulation sur la porte de l'appareil ou sur les installations de contrôle et de sécurité. Seul notre service après-vente est autorisé à remplacer l'éclairage.
- Evitez les dommages sur la porte de l'appareil, son cadre et ses charnières.
- Ne coincez rien entre la porte de l'appareil et le cadre.
- Sécher l'eau résiduelle qui se trouve sur le fond de l'espace de cuisson avec un chiffon doux, après refroidissement de l'appareil.

2 Première mise en service

Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil nouvellement installé, effectuer les opérations suivantes:

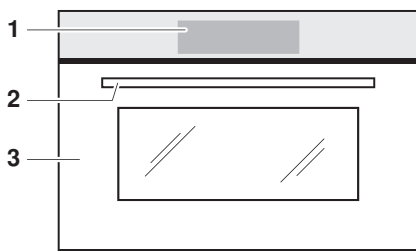
- ▶ Retirer de l'espace de cuisson les matériaux d'emballage et de transport et les films de protection, le cas échéant.
- ▶ Nettoyer l'espace de cuisson et les accessoires.
- ▶ Régler l'heure: effleurer 2× la touche .
 - L'élément d'affichage  s'affiche à l'écran.
 - Régler les heures avec $-/+$ ou — (slider), effleurer ensuite 1× la touche  pour sélectionner les minutes.
- ▶ Effleurer la touche  pour confirmer la valeur.



Toutes les indications de température données dans ce mode d'emploi sont en degrés Celsius.

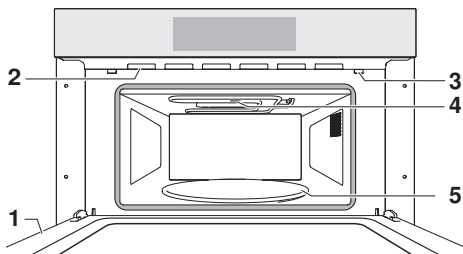
3 Description de l'appareil

3.1 Structure



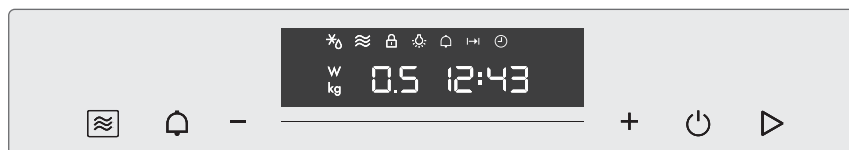
- 1 Eléments de commande et d'affichage
- 2 Poignée de la porte
- 3 Porte de l'appareil

3.2 Espace de cuisson



- 1 Porte de l'appareil
- 2 Ouvertures de ventilation
- 3 Détection de porte
- 4 Entrée des micro-ondes
- 5 Plateau tournant en verre

3.3 Éléments de commande et d'affichage



Touches de fonction

-  Fonctions micro-ondes
-  Durée, minuterie, heure
-  Diminuer la valeur (puissance-durée-poids-heure)
-  Augmenter/diminuer la valeur avec le slider
-  Augmenter la valeur (puissance-durée-poids-heure)
-  Interrompre, arrêter, pause, sécurité enfants
-  Démarrage, démarrage rapide

Éléments d'affichage

-  Décongeler
-  Micro-ondes
-  Sécurité enfants
-  Eclairage de l'espace de cuisson
-  Minuterie
-  Durée
-  Heure
-  Sélection de la puissance à appliquer (W) et du poids (kg)
-  Sélection de la valeur pour les fonctions: sélection de heure-durée du numéro de programme

3.4 Accessoires



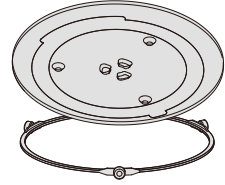
Détérioration due à une utilisation incorrecte! N'utilisez pas de couteaux ni de mallettes pour couper sur les accessoires.



N'utilisez pas d'accessoires en métal en mode micro-ondes.

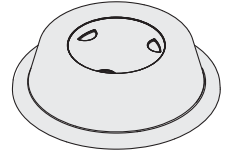
Plateau tournant en verre avec anneau de support

- Support direct pour le mode micro-ondes.
- La charge maximale admissible est de 4 kg.



Couvercle

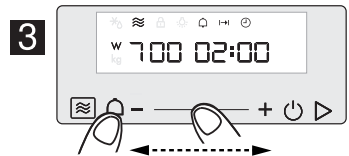
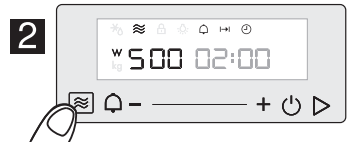
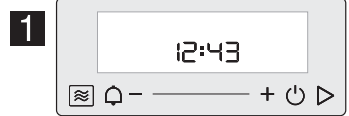
- Empêche que l'aliment à cuire ne sèche.
- Evite l'encrassement de l'espace de cuisson.
- Raccourcit la durée de cuisson.



4 Utilisation

4.1 Procédure de base

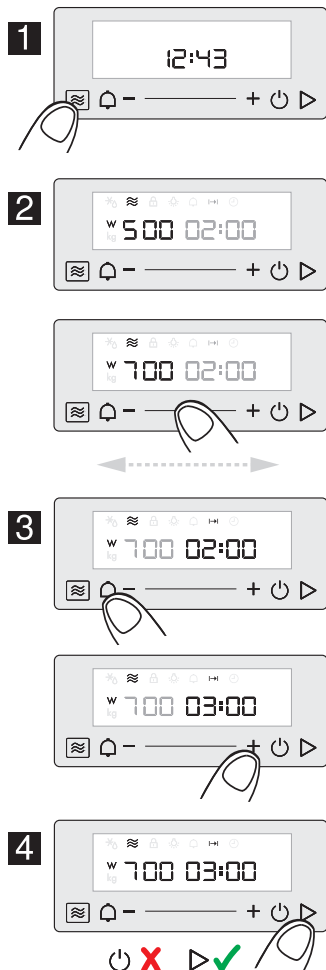
- Ecran d'accueil indiquant l'heure actuelle (1).
- Les fonctions principales: micro-ondes, décongélation de la viande et décongélation du pain sont sélectionnées à l'aide de la touche  (2).
- La puissance souhaitée, le poids et l'heure sont sélectionnés en effleurant $-/+$ ou en balayant le slider $\rule{1cm}{0.4pt}$ (3).
- Effleurer la touche  pour régler la durée souhaitée (3).
- Il est possible de rejeter à tout moment une modification du réglage existant avec la touche , sans que la valeur de l'étape de commande soit appliquée (4). L'appareil revient à l'écran d'accueil (1).
- La confirmation avec la touche  applique le réglage et démarre l'appareil (4).
- Une pause est activée par effleurement de la touche  pendant le fonctionnement. Le fonctionnement se poursuit par effleurement de . Le fonctionnement est arrêté en effleurant à nouveau  (4).



4.2 Utilisation des fonctions de l'appareil

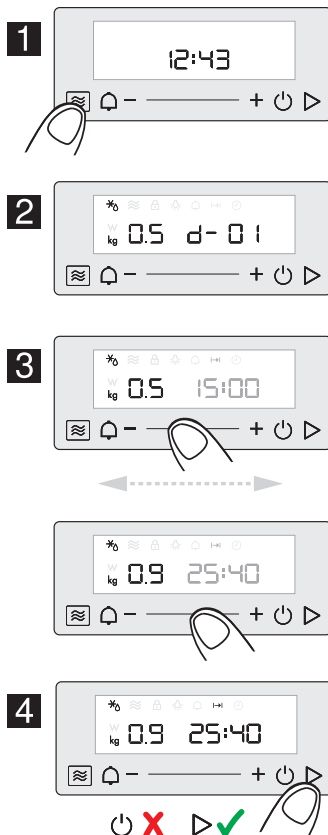
Micro-ondes

Effectuer le réglage de la puissance (plage de réglage 100–900 W, sélectionnable par pas de 100 W) et de la durée de la manière suivante:



Programmes: Décongélation de la viande et Décongélation du pain, avec indication du poids en kg

Effleurer 2 × pour utiliser la décongélation de la viande (d-01) ou effleurer 3 × pour la décongélation du pain (d-02). Le poids peut être réglé entre 0,1 kg et 2,0 kg. La durée dépend du poids et ne peut pas être sélectionnée.



Un démarrage rapide de 500 W pour 2:00 min s'effectue directement par effleurement de la touche .

5 Mode micro-ondes



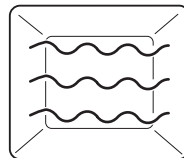
N'utilisez pas d'accessoires en métal en mode micro-ondes.



Plage de puissance 100–900 W (sélectionnable par pas de 100 W)

Valeur proposée 500 W / 2 min

Niveau Plateau tournant en verre



Les aliments et les liquides sont réchauffés par micro-ondes.

Utilisation

- Plats précuits
- Produits surgelés et plats préparés
- Liquides

Préparation d'aliments avec peau et coquille:

- ▶ Piquer à l'aide d'une fourchette les aliments comportant une peau ou une coquille, comme les pommes de terre, les tomates, les saucisses, les crustacés ou autres denrées similaires. Sinon, la vapeur produite ne pourra pas s'échapper et les aliments risquent d'éclater.
- ▶ Battre et mélanger les œufs avant la cuisson.
- ▶ Pour les œufs sur le plat: piquer le jaune avant la cuisson



Retourner ou mélanger l'aliment à cuire si possible à mi-cuisson.

5.1 Conseils d'utilisation



Respecter les indications du chapitre «Consignes de sécurité».

La vaisselle en porcelaine, céramique et terre peut présenter des cavités susceptibles de se remplir d'eau. Risque d'éclatement! Respecter les indications du fabricant.



Convient pour les modes micro-ondes et combiné



Ne convient pas pour les modes micro-ondes et combiné

Convient très bien pour le mode micro-ondes 

- Verre résistant à la chaleur, par ex. du Pyrex
- Porcelaine
- Matière plastique spéciale micro-ondes
- Moules en silicone

Homologué pour le mode micro-ondes 

- Emballages aluminium de plats préparés
- Grille basse et haute

Interdit en mode micro-ondes 

- Casseroles en fonte
- Moules en tôle
- Feuilles d'aluminium

- Plaques à gâteaux
- Vaisselle avec dorures ou décor métallique
- Sonde de température de l'aliment à cuire

5.2 Conseils pour le mode micro-ondes



N'enclencher le micro-ondes qu'en présence d'aliments dans l'espace de cuisson.

- ▶ En mode micro-ondes pur, couvrir les aliments afin qu'ils ne se dessèchent pas. Pour ce faire, utiliser une cloche micro-ondes, un couvercle en verre ou porcelaine ou un film transparent micro-ondable.

L'espace de cuisson peut devenir humide en mode micro-ondes. Afin d'éviter les odeurs désagréables et la corrosion dans l'espace de cuisson, merci de respecter les points suivants:

- ▶ Couvrir les aliments liquides et dégageant de la vapeur, à moins qu'ils ne doivent rester croustillants.
- ▶ Essuyer l'eau résiduelle et les salissures avec un chiffon doux, afin d'éviter la corrosion et la formation d'odeurs.
- ▶ A la fin du fonctionnement, laisser la porte de l'appareil ouverte en position encliquetée jusqu'à ce que l'espace de cuisson soit refroidi, afin d'éviter tout dommage sur l'appareil.



Si les aliments sont desséchés: réduire la durée de cuisson ou diminuer la puissance.

6 Autres utilisations

6.1 Décongeler

Avec les deux «programmes de décongélation» $\ast \Delta$, la viande et le pain peuvent être décongelés délicatement et rapidement au micro-ondes. La plage de réglage est de 0,1 kg à 2,0 kg. Après avoir saisi le poids, la suite est automatiquement adaptée en termes de durée et de puissance micro-ondes. Vous obtiendrez les meilleurs résultats de décongélation en plaçant les aliments congelés directement dans l'appareil à leur sortie du compartiment de congélation. Les aliments congelés dans des emballages à plat décongelent plus uniformément que dans des emballages compacts ronds.

Programmes disponibles:

d-01 Dégivrage de la viande

d-02 Décongélation du pain

Procédure

- ▶ Déposer l'aliment à décongeler directement sur le plateau tournant en verre.
- ▶ Effleurer 2x  pour sélectionner «Décongélation de la viande».
- ▶ Effleurer 3x  pour sélectionner «Décongélation du pain».



N'utilisez pas d'accessoires en métal en mode micro-ondes.

6.2 Minuterie

La minuterie fonctionne comme un sablier électronique. Elle ne peut être réglée que si le mode micro-ondes n'est pas activé.

Réglage et démarrage de la minuterie

- ▶ Effleurer 1× la touche .
 - L'élément d'affichage **00:00** s'affiche à l'écran.
- ▶ Sélectionner la durée souhaitée dans la plage de réglage de **0:05 à 95:00** (5 s à 95 min) avec **-/+** ou **—** (slider).
- ▶ Effleurer la touche  pour confirmer la valeur et démarrer la minuterie.
 - La durée restante s'affiche sur l'écran.
 - Lorsque la durée est écoulée, un signal acoustique retentit 5×, puis l'appareil passe en mode d'arrêt automatique.

Arrêter prématurément la minuterie

- ▶ Lorsque la minuterie est activée, l'ouverture ou la fermeture des portes n'influence pas la minuterie. Pour arrêter immédiatement la minuterie: Effleurer la touche .
 - La minuterie s'arrête.

Remarque: il n'est pas possible de consulter l'heure lorsque la minuterie est activée.

6.3 Sécurité enfants

La sécurité enfants doit empêcher la mise en marche inopinée de l'appareil par des enfants.

Régler et démarrer la sécurité enfants

- ▶ Effleurer la touche  et laisser le doigt dessus pendant au moins 3 s.
 - La sécurité enfants s'active.
 - L'élément d'affichage  s'affiche à l'écran.

Arrêter la sécurité enfants

- ▶ Effleurer la touche  et laisser le doigt dessus pendant au moins 3 s.
 - La sécurité enfants se désactive.
 - L'élément d'affichage  disparaît de l'écran.

7 Entretien et maintenance



Risque de brûlure dû aux surfaces chaudes! Avant le nettoyage, laissez refroidir l'appareil et les accessoires. En cas d'endommagement de la porte de l'appareil ou de la détection de la porte, n'utilisez plus l'appareil. Ces éléments doivent être contrôlés régulièrement.

N'utilisez que des chiffons doux pour le nettoyage. N' utilisez ni produit nettoyant abrasif, basique ou acide, ni grattoir métallique coupant ou abrasif, ni paille de fer, éponges abrasives, etc. Ces produits abîment la surface. Des rayures sur la porte en verre pourraient amener la vitre à se briser. Ne nettoyez jamais l'appareil avec un appareil de nettoyage à vapeur.

7.1 Nettoyage extérieur

- ▶ Nettoyer les surfaces et l'écran avec un chiffon doux imprégné d'eau de vaisselle.
- ▶ Séchez avec un chiffon doux.
- ▶ Éliminez immédiatement les salissures ou les résidus de produits nettoyants.

7.2 Nettoyage de l'espace de cuisson



Après le nettoyage, il est impératif de remettre en place le plateau tournant et le support du plateau tournant.

- ▶ Avant le nettoyage, retirer tous les accessoires de l'espace de cuisson.
- ▶ Nettoyer régulièrement l'espace de cuisson, en particulier lorsque des aliments ont débordé. Essuyer immédiatement les projections de graisse ou résidus d'aliments.
- ▶ Nettoyer les salissures avec un chiffon humide, si possible lorsque l'espace de cuisson est encore tiède. Utiliser un chiffon doux imprégné d'eau de vaisselle, puis essuyer avec un chiffon doux.
- ▶ Pour les salissures tenaces, faire chauffer un verre d'eau pendant 2 à 3 minutes au niveau de puissance maximal du micro-ondes. Les souillures sont ramollies par la vapeur ainsi dégagée.
- ▶ Pour éliminer les odeurs désagréables, faire chauffer un verre d'eau avec du jus de citron pendant 2 à 3 minutes au niveau de puissance maximal du micro-ondes.

7.3 Nettoyer la porte de l'appareil

- ▶ Nettoyez la porte de l'appareil avec un chiffon doux imprégné d'eau de vaisselle.
- ▶ Séchez avec un chiffon doux.



La porte de l'appareil ne doit pas être retirée pour des raisons de sécurité.

7.4 Nettoyage des accessoires

- ▶ Le plateau tournant en verre peut être nettoyé au lave-vaisselle, mais sa propriété anti-adhérente s'en trouve amoindrie. Nous conseillons un nettoyage à la main.
- ▶ Le couvercle ne doit être lavé qu'à la main.

8 Eliminer des dérangements

8.1 Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
▪ L'appareil ne fonctionne pas	▪ Le fusible de l'installation domestique s'est déclenché.	► Remplacer le fusible. ► Réenclencher le coupe-circuit automatique.
	▪ Le fusible se déclenche plusieurs fois.	► Contacter le service après-vente.
	▪ Coupure de l'alimentation électrique.	► Contrôler l'alimentation électrique.
	▪ L'appareil est défectueux.	► Contacter le service après-vente.
▪ L'éclairage ne fonctionne pas	▪ L'éclairage est défectueux.	► Contacter le service après-vente.
▪ Apparition de bruits pendant le fonctionnement	▪ Des bruits de fonctionnement peuvent être émis pendant tout le fonctionnement de l'appareil (bruits de commutation et de ventilation).	Ces bruits sont normaux.

8.2 Après une panne de courant



Les réglages utilisateur sont conservés.

Brève coupure de courant pendant le fonctionnement

- Le fonctionnement de l'appareil est interrompu.
- L'écran d'accueil s'affiche.

Coupure de courant prolongée

Une première mise en service est effectuée après une coupure de courant prolongée. Il est absolument nécessaire de régler à nouveau l'heure pour que l'appareil puisse fonctionner. D'autres réglages ne sont pas nécessaires.

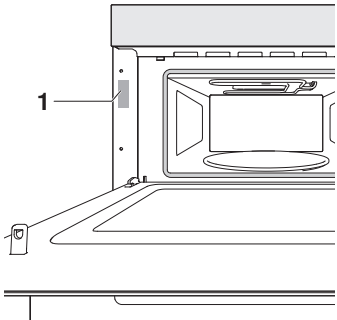
9 Caractéristiques techniques

Dimensions extérieures

- Voir la notice d'installation

Raccordement électrique

- Voir la plaque signalétique 1



9.1 EcoStandby

Conformément au règlement (UE) n° 2023/826

État éteint	W	–
État de veille	W	–
État de veille avec affichage d'informations ou d'état	W	0,67
Mode veille connecté	W	–
Temps nécessaire à l'appareil pour passer automatiquement dans le mode d'économie d'énergie correspondant	Min	20

10 Élimination

10.1 Emballage



Les enfants ne doivent jamais jouer avec les matériaux d'emballage en raison du risque de blessures ou d'étouffement. Stockez les matériaux d'emballage dans un endroit sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

10.2 Sécurité

Pour éviter les accidents dus à une utilisation non conforme (par ex. par des enfants qui jouent), rendre l'appareil inutilisable

- ▶ en débranchant l'appareil du secteur. Pour les appareils branchés de façon fixe, faire appel à un électricien agréé. Couper ensuite le câble d'alimentation de l'appareil.

10.3 Élimination



- Le symbole «poubelle rayée» exige la mise au rebut séparée des équipements électriques et électroniques (DEEE) usagés. Ces appareils peuvent contenir des substances dangereuses et toxicologiques.
- Ces appareils doivent être éliminés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électriques et électroniques et ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers non triés. Vous contribuez de cette manière à la protection des ressources et de l'environnement.
- Pour toute information complémentaire, veuillez vous adresser aux autorités locales.

Index

A		
Accessoires	13	
Nettoyage	18	
Appareil		
Élimination.....	21	
Autres utilisations.....	16	
Avant la première mise en service	8	
C		
Caractéristiques techniques	20	
Consignes d'utilisation	8	
Consignes de sécurité		
Avant la première mise en service	8	
Consignes de sécurité.....	5	
Installation de l'appareil.....	7	
Utilisation conforme à l'usage prévu	8	
Contrat d'entretien	23	
Coupure de courant.....	19	
Couvercle	13	
D		
Décongeler.....	16	
Dépannage.....	19	
Désignation du modèle	2	
Dimensions extérieures	20	
Domaine de validité.....	2	
E		
Eclairage.....	19	
EcoStandby.....	20	
Éléments d'affichage.....	12	
Éléments de commande	12	
Élimination	21	
Entretien et maintenance.....	18	
Espace de cuisson	11	
Nettoyage	18	
G		
générales		
Consignes de sécurité.....	4	
I		
Installation de l'appareil.....	7	
M		
Micro-ondes	15	
Conseils.....	16	
Conseils d'utilisation	15	
Vaisselle	15	
Minuterie	17	
Mise en service	8, 11	
N		
Nettoyage.....	18	
Espace de cuisson.....	18	
Nettoyage extérieur	18	
P		
Panne de courant	19	
Plaque signalétique.....	20	
Plateau tournant en verre.....	13	
Porte de l'appareil		
Nettoyage	18	
Première mise en service.....	11	
Q		
Questions	23	
R		
Raccordement électrique.....	20	
S		
Sécurité enfants	17	
Service et assistance	23	
Structure	11	
Symboles.....	4	
T		
Type.....	2	
U		
Utilisation	13	
Utilisation des fonctions de l'appareil	14	

11 Service et assistance



Le chapitre «Éliminer des dérangements» vous donne des informations précieuses pour résoudre les petits dérangements. Vous pouvez ainsi éviter de faire appel à un technicien de service et économiser les éventuels coûts afférents.

Vous trouverez les informations sur la garantie V-ZUG à l'adresse www.vzug.com →Service

→Informations sur la garantie. Veuillez les lire attentivement.

Veuillez enregistrer votre appareil V-ZUG le plus tôt possible:

- en ligne via www.vzug.com →Service →Saisie des données de garantie ou
- en utilisant la carte d'inscription jointe.

En cas de dysfonctionnement, vous bénéficierez ainsi de la meilleure assistance possible durant la période de garantie de l'appareil. Pour enregistrer votre appareil, vous aurez besoin de son numéro de série (SN) et de sa désignation. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique de votre appareil.

Les informations de mon appareil:

SN: _____ Appareil: _____

Gardez toujours ces informations relatives à l'appareil à portée de main lorsque vous contactez V-ZUG. Merci beaucoup.

Votre demande de réparation

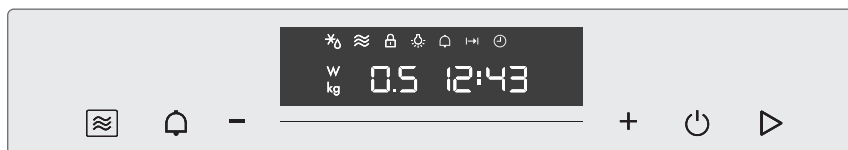
En composant le numéro d'assistance gratuit 0800 850 850, vous serez directement mis(e) en contact avec le centre d'entretien

V-ZUG le plus proche de chez vous. Après avoir indiqué votre numéro de contrat par téléphone, nous conviendrons avec vous d'une date de rendez-vous sur place très rapidement.

Questions d'ordre général, accessoires, contrat d'entretien

V-ZUG se tient à votre disposition pour répondre à toutes vos questions administratives ou techniques d'ordre général, prendre vos commandes d'accessoires et de pièces de rechange, ou vous informer sur les possibilités de contrats d'entretien. Vous pouvez nous joindre par téléphone au +41 58 767 67 67 ou par Internet à l'adresse www.vzug.com.

Brèves instructions



Touches de fonction

- Fonctions micro-ondes
- Durée, minuterie, heure
- Diminuer la valeur (puissance-durée-poids-heure)
- Augmenter/diminuer la valeur avec le slider
- Augmenter la valeur (puissance-durée-poids-heure)
- Interrompre, arrêter, pause, sécurité enfants
- Démarrage, démarrage rapide

Eléments d'affichage

- Décongeler
- Micro-ondes
- Sécurité enfants
- Eclairage de l'espace de cuisson
- Minuterie
- Durée
- Heure
- Sélection de la puissance à appliquer (W) et du poids (kg)
- Sélection de la valeur pour les fonctions: sélection de heure-durée du numéro de programme



1155422-02

